

在留資格認定証明書交付申請書
APPLICATION FOR CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

法務大臣殿
To the Minister of Justice

No need to past a photo here 写真は不要

写真

Photo

40mm x 30mm

出入国管理及び難民認定法第7条の2の規定に基づき、次のとおり同法第7条第1項第2号に掲げる条件に適合している旨の証明書の交付を申請します。
Pursuant to the provisions of Article 7-2 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for the certificate showing eligibility for the conditions provided for in 7, Paragraph 1, Item 2 of the said Act.

1 国籍・地域 Nationality/Region パスポートと同様 The same as in passport
2 生年月日 Date of birth 20XX 年 Year XX 月 Month XX 日 Day

3 氏名 Name パスポートに基づき大文字かつブロック体で記載する。Same as in passport in Roman letter.

4 性別 Sex 男 Male / 女 Female
5 出生地 Place of birth Write birth city and province/state ○○市<県>まで
6 配偶者の有無 Marital status 有 Married / 無 Single

7 職業 Occupation 学生 Student
8 本国における居住地 Home town/city Full address 申請時点での住所を詳細に記載。

9 日本における連絡先 Address in Japan 新潟市西区五十嵐2の町8050 新潟大学学務部留学交流推進課
電話番号 Telephone No. 025-262-7627
携帯電話番号 Cellular phone No. なし

10 旅券 Passport (1)番号 Number 申請中の場合、申請中と記入。Write "applying" for application in process.
(2)有効期限 Date of expiration 20XX 年 Year XX 月 Month XX 日 Day

11 入国目的 (次のいずれか該当するものを選んでください。) Purpose of entry: check one of the followings
I「教授」 "Professor"
L「企業内転勤」 "Intra-company Transferee"
N「介護」 "Nursing Care"
V「特定技能(1号)」 "Specified Skilled Worker (i)"
Y「技能実習(1号)」 "Technical Intern Training (i)"
II「教育」 "Instructor"
L「研究(転勤)」 "Researcher (Transferee)"
N「特定技能(2号)」 "Specified Skilled Worker (ii)"
V「特定技能(2号)」 "Specified Skilled Worker (ii)"
Y「技能実習(2号)」 "Technical Intern Training (ii)"
J「芸術」 "Artist"
M「経営・管理」 "Business Manager"
N「研究」 "Researcher"
O「興行」 "Entertainer"
K「宗教」 "Religious Activities"
N「技術・人文知識・国際業務」 "Engineer / Specialist in Humanities / International Services"
N「特定活動(本邦大学卒業生)」 "Designated Activities (Graduate from a university in Japan)"
P「留学」 "Student"
Y「技能実習(3号)」 "Technical Intern Training (iii)"
R「特定活動(本邦大卒者家族)」 "Designated Activities(Dependent of Graduate from a university in Japan)"
L「報道」 "Journalist"
Q「研修」 "Trainee"
R「家族滞在」 "Dependent"
T「定住者」 "Long Term Resident"
U「その他」 "Others"

Item 12: Write a tentative date. Item 16: Name of the city where Japanese embassy or consulate is situated where students will apply for visa.

12 入国予定年月日 Date of entry XXXX 年 Year XX 月 Month XX 日 Day
13 上陸予定港 Port of entry 成田国際空港(申請時の上陸予定港) Narita International Airport (Tentatively)

14 滞在予定期間 Intended length of stay 5 months for one semester, 11 months for 2 semesters.
15 同伴者の有無 Accompanying persons, if any 有 Yes / 無 No

16 査証申請予定地 Intended place to apply for visa 申請予定の大使館・領事館等のある都市名 City where you will apply for visa.

17 過去の出入国歴 Past entry into / departure from Japan 有 Yes / 無 No
(上記で『有』を選択した場合) (Fill in the following)
回数 time(s) 直近の出入国(帰国)の日付 The latest entry from Year Month Day to Year Month Day
いずれか記入。Choose yes or no.

交換留学生は同伴者は「無」。同じ大学の交換留学生と一緒に渡日する場合には該当しない。Exchange students in principal would not have an accompanying person. Other students traveling together from the same university do not count.

18 過去の在留資格認定証明書交付申請歴 Past history of applying for a certificate of eligibility 有 Yes / 無 No
(上記で『有』を選択した場合) (Fill in the followings when the answer is "Yes")
回数 time(s) (うち不交付となった回数) (Of these applications, the number of times of non-issuance) 回 time(s)

返納や取り下げに関わらず、すべての申請を考慮する。 All past applications must be counted.

19 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無 (日本国外におけるものを含む。) ※交通違反等による処分を含む。
Criminal record (in Japan / overseas) ※Including dispositions due to traffic violations, etc.
有 (具体的内容) Yes (Detail:) 無 No

いずれか記入。Choose yes or no.

20 退去強制又は出国命令による出国の有無 Departure by deportation / departure order 有 Yes / 無 No
(上記で『有』を選択した場合) (Fill in the followings when the answer is "Yes")
回数 time(s) 直近の送還日 The latest departure by deportation Year Month Day

いずれか記入。Choose yes or no.

21 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹・祖父母・叔(伯)父・叔(伯)母など)及び同居者 Family in Japan (father, mother, spouse, children, siblings, grandparents, uncle, aunt or others) and cohabitants
有 (「有」の場合は、以下の欄に在日親族及び同居者を記入してください。) 無 No
Yes (If yes, please fill in your family members in Japan and co-residents in the following columns) / No

いずれか記入。Choose yes or no.

Table with 7 columns: 続柄 Relationship, 氏名 Name, 生年月日 Date of birth, 国籍・地域 Nationality/Region, 同居予定の有無 Intended to reside with applicant or not, 勤務先名称・通学先名称 Place of employment/school, 在留カード番号 特別永住者証明書番号 Residence card number Special Permanent Resident Certificate number. Row 1: なし, なし, なし, なし, 有・無 Yes/No, なし, なし.

ない場合には空欄にせず、「なし」と記入。Write NONE for nobody.

※ 31について、有効な旅券を所持する場合は、旅券の身分事項ページのとおりに記載してください。
Regarding item 31, if you possess your valid passport, please fill in your name as shown in the passport.
21については、記載欄が不足する場合は別紙に記入して添付すること。なお、「研修」、「技能実習」に係る申請の場合は、「在日親族」のみ記載してください。
Regarding item 21, if there is not enough space in the given columns to write in all of your family in Japan, fill in and attach a separate sheet.
In addition, take note that you are only required to fill in your family members in Japan for applications pertaining to "Trainee" or "Technical Intern Training".

申請人等作成用 2 P (「留学」)

For applicant, part 2 P ("Student")

「在籍状況」を「卒業」とし、直近の卒業した学校の区分を選択のうえ、学校名及び卒業年月を記載する(大学院生の場合、大学を選択) Choose the block [Graduated] in Section 「24 Education」and write the name and graduation period (year/month) of your Senior High school (in case of Master student, choose the Bachelor)

22 通学先 Place of study

(1)名称 Name of school 新潟大学

(2)所在地 Address 新潟市西区五十嵐2の町8050

(3)電話番号 Telephone No. 025-262-7627

23 修学年数 (小学校～最終学歴) Total period of education (from elementary school to last institution of education) _____ 年 Years

24 最終学歴 (又は在学习中の学校) Education (last school or institution) or present school

(1)在籍状況 卒業 在学中 休学中 中退

大学院 (博士) 大学院 (修士) 大学 短期大学 専門学校

高等学校 中学校 小学校 その他 ()

(2)学校名 Name of the school 高等学校

(3)卒業又は卒業見込み年月 Date of graduation or expected graduation 20XX 年 XX 月

25 経歴 (直近5年の職歴及び学歴 (高等学校卒業以降のものに限る) を記入) Personal history (Work experience and educational background for the last 5 years (limited to those at

始期 Start		終期 Finish		経歴 Personal history	始期 Start			
年 Year	月 Month	年 Year	月 Month		年 Year	月 Month	年 Year	月 Month
20XX	XX	20XX	XX	高等学校 Name of the Senior High School				
20XX	XX			大学 Name of the Current University				

高等学校を卒業した年月であること。Must be the graduation year/month of your High School.

正確に記入してください。Must be filled out correctly.

26 日本語能力 (専修学校又は各種学校において日本語教育以外の教育を受ける場合に記入) Japanese language ability (Fill in the followings when the applicant plans to study at advanced vocational school or vocational school (except Japanese language))

試験による証明 Proof based on a Japanese language test

(1)試験名 Name of the test _____ (2)級又は点数 Attained level or score _____

日本語教育を受ける機関名 Organization Name _____

期間: Period from _____ 年 Year _____ 月 Month から to _____ 年 Year _____ 月 Month まで

その他 Others _____

「26 日本語能力」・「27 日本語学習歴」は記載しない。No need to fill in blocks 「26 Japanese language ability」 and 「27 Japanese education history」

27 日本語学習歴 (高等学校において教育を受ける場合に記入) Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school)

日本語の教育又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education / received education by Japanese

機関名 Organization Name 記入しない Leave blank

期間: Period from _____ 年 Year _____ 月 Month から to _____ 年 Year _____ 月 Month

「28 滞在費の支弁方法等」は、提出する立証書類に基づいていることを確認してください。Information written in Item 28 must be based on certificate/documents that students will also submit to NU.

28 滞在費の支弁方法 Method of support to pay for _____ (円 Yen) (※複数選択可)

(1)支弁方法及び月平均額 Method of support and an amount of support per month (average) _____ 円 Yen

本人負担 Self 在外経費支弁者負担 Supporter living abroad _____ 円 Yen

在日経費支弁者負担 Supporter in Japan _____ 円 Yen 奨学金 Scholarship _____ 円 Yen

(2)経費支弁者 (複数人いる場合) Supporter (If there is more than one, give name and address of all of the supporters, and another paper may be attached, with the following format)

①氏名 Name _____

②住所 Address ①〇〇 _____ ②〇〇 _____

③職業 (勤務先の名称) Occupation (place of employment) ①銀行勤務 (〇〇銀行) Banker (XYZ Bank) _____ ②年金 Retired and Receive Pension _____

④年収 Annual income ①〇〇万 Yen ②〇〇万 Yen 円 Yen

月平均額 (支弁者の職・収入証明書・預金証明に基づく) Monthly average based on supporter's certificates including employment, income, and bank balance certificates

月平均額 (預金証明に基づく) Monthly average based on submitted bank balance certificate

本人の場合「申請人本人」 Student's Name if supporting him/herself. 両親の場合「①父(〇〇)②母(〇〇)」 For multiple supporters, list them.

奨学金の給付に関する書類に基づく (奨学金支給機関が学外の場合は証明書提出してください。) A certificate for scholarship must be submitted.

職業と勤務先両方が分かるように書く。例: 教員 (XYZ 高校) 料理人 (AB 食堂) Write occupation and employer clearly. Example: Teacher (XYZ High school/Chef (AB restaurant)

番号 one No. ①〇-〇-〇〇〇 ②〇-〇-〇〇〇

電話番号 Telephone No. ①〇-〇-〇〇〇 ②〇-〇-〇〇〇

